

報道関係各位

東京からわずか1時間、日帰りで行ける古都・鎌倉で お・も・て・な・し  
”多言語対応 鎌倉歴史・文化体験ツアー”NPO 法人 JIAOLIU 鎌倉が開始  
～座禅・写経・茶道・插花など、武士の都で日本の歴史・文化体験機会を提供～

相互尊重と交流をキーワードに、誰もが安心して暮らせる言語バリアフリー社会の実現を目指す NPO 法人 JIAOLIU 鎌倉（神奈川県鎌倉市：代表理事：新井純子、以下 JIAOLIU 鎌倉）は、2014年12月9日、東京からわずか1時間で日本の伝統文化や古都の趣を本格的に味わえる、多言語対応の鎌倉歴史・文化体験ツアープログラムのご案内を開始することを発表いたします。<http://www.jiaoliu.jp/tour.html>

**日本の歴史や伝統文化を深く味わえるこれまでにない体験型ツアー**

鎌倉歴史・文化体験ツアーは”体験重視”です。古都を深く味わいながら、感動的な体験をしていただきます。鎌倉を楽しくご案内する観光ガイドで、かつて日本の武士の都であった鎌倉の歴史や文化に触れて、坐禅や写経、茶道・插花等の体験ができる独自のコースをご案内いたします。また、江ノ電に乗車して、湘南の海岸線を満喫したり、鎌倉特産の鎌倉野菜を使ったお料理やしらす等の海の幸を味わっていただいたりもできます。

東京や羽田空港からわずか1時間で行けるため、普通の旅行にプラスするだけで一味違った体験旅行に様変わりします。

**【体験ツアープログラムの一例】**

- ・座禅で心を清める！報国寺座禅体験と抹茶
- ・自分を見つめてみましょう！心穏やかに、集中して書き写し写経体験
- ・鎌倉の大自然を満喫！江ノ島散策と遊覧船に乗って岩屋洞窟探検
- ・鎌倉パワースポット！鎌倉五名水：銭洗弁天で御利益ゲットと食べ歩き
- ・鎌倉で生け花体験

このほか、子供から高齢者まで楽しめるたくさんのプログラムがございます。また、ご希望に応じたプログラム作成も可能です。

<http://www.jiaoliu.jp/tour.html>

**鎌倉の文化・歴史に精通したボランティアガイドのご案内**

ガイドは、当 NPO 法人の会員で鎌倉と日本の歴史と文化に精通したガイドのご案内いたします。日本語はもとより、英語・中国語・韓国語・タイ語・フランス語など、多くの外国語での案内に対応し、諸外国からのお客様にも日本文化体験する機会を提供いたします。

## 外国からのお客様のおもてなし、一般旅行、MICE、国際会議の歓迎イベントにも

多言語対応で、企業にとって重要な外国からのお客様のおもてなしにもご利用いただけます。また、団体や個人様のご旅行、旅行会社のオプションツアー、MICE や国際会議の歓迎イベントにも最適です。これまで、多くの多言語ガイド実績があり、外国の方も安心して歴史・文化体験をしていただけます。また、視覚障害者の方に鎌倉観光をご案内した際は、体感や触感で風や波の音、寺院の花や木々（中国伝来の柏槿びやくしん）の触感に感動されていました。

JIAOLIU 鎌倉では、2020 年の東京オリンピックを前に、日本の伝統文化普及にも力を注ぎ、諸外国の方を含め年間 1000 人以上の方を東京からわずか 1 時間の古都・鎌倉へのご案内を目指しています。

## JIAOLIU 鎌倉について：活動キーワードは交流と相互尊重

近年国際社会は、グローバル化の到来により、国境を越えて人々の往来が盛んになっています。また、現在、日本を取り巻く世界情勢を考えた時、私たち日本人と諸外国人との相互理解を深めていくことが必要だと考えます。この機を捉え、日本に居住している外国人に、日本の文化・歴史を理解していただいた上で、ボランティアとして、来日する外国人に観光案内をすることにより、国際交流を発展させます。JIAOLIU 鎌倉では、交流と相互尊重をキーワードとして、諸外国の方も安心してくらせる社会の実現を目指しています。

\*JIAOLIU とは、中国語で“交流”を意味します

\*ツアーは、皆さまの歴史文化体験、観光をガイドの立場から支援するもので、切符、チケット、各種手配を行うものではありません。ボランティアガイドが同行しましてツアー参加者ご自身にて、ご購入等のすべてを行っていただきます。

## 体験ツアーお申込・お問い合わせ

NPO 法人 JIAOLIU 鎌倉（ジャオリュウカマクラ）

代 表：新井純子

住 所：神奈川県鎌倉市笛田 5 丁目 4 5 番 1 4 号

TEL：0467-32-9217（FAX 共通）

Email：contact@jiaoliu.jp

Web：<http://www.jiaoliu.jp/>

## ・体験重視 一味違った旅に

ツアーは、体験重視  
古都を深く味わいながら、感動的な体験をしていただけます  
普通の旅行にプラスするだけで、一味違った体験旅行になります



## ・鎌倉に精通したガイドがご案内

ガイドは当NPO法人会員の  
鎌倉に精通したガイドがご案内いたします  
JIAOLIUならではの体験があなたを待っています



## ・多言語対応で外国からのお客様にも

日本語はもちろん  
英語、中国語など、多言語にも対応しています  
外国からのお客様のおもてなしにもご利用いただけます



## ・観光に+して、MICEとして

一般旅行のほか  
企業・団体のご旅行として  
MICE、外国のお客様のおもてなしとして  
また、オプションツアーとしてもぜひご参加ください



写真はすべてイメージ

鎌倉歴史・文化体験ツアープログラムの一例



座禅で心を清める！

**報国寺坐禅体験と抹茶**



観音様の胎内に入れます

**大船観音参拝と**

**モノレールに乗って西鎌倉へ**



鎌倉の大自然を体感！

**江ノ島散策と**

**遊覧船に乗って岩屋洞窟探検**

写真はすべてイメージ

東京から、わずか1時間、鎌倉は紅葉の季節



江ノ電に乗って、湘南の海を眺めるのも気持ちがいい



鎌倉野菜を味わって、心も体もリフレッシュ



写真はすべてイメージ